

Anjo-info

ねんふゆ
2026年冬
No.77



がっ 1月 January
janeiro
Enero
Tháng một

がっ 2月 February
fevereiro
Pebrero
Tháng hai

がっ 3月 March
março
Marso
Tháng ba

やす
は休みです。
にちもく がんたん
1日(木) 元旦
にちげつ せいじん ひ
12日(月) 成人の日
にちすいけんこくきねん ひ
11日(水) 建国記念の日
にちげつてんのうたんじょうび
23日(月) 天皇誕生日
にち きんしゅんぶん ひ
20日(金) 春分の日

もくじ
目次/index/Índice/talaan jg nilalaman/指数/mục lục
かれんだー いべんとなど じょうほう
p.1 カレンダー&イベント等の情報
にほんご えいご
p.2 やさしい日本語-Yasashii Nihongo, 英語-English
ぽるとがろご たがろぐご
p.3 ポルトガル語-Português, タガログ語-Tagalog
ちゅうごくご ベとなむご
p.4 中国語-中文, ベトナム語-Tiếng Việt

1月 2歳の子は無料で歯科健診を受けられます

WEBSITE



2歳のお子さんは無料で歯の健診を受けることができます。フッ素をぬることもできます。
◆いつ：1月 歯医者が開いている日 ◆だれ：2歳の子ども ◆どこ：安城市の歯医者
◆お金：無料(0円) ◆申込み：歯医者さんへ電話する
◆持ち物：①母子手帳 ②資格確認書または、マイナ保険証(マイナンバーカードのこと)
③子ども医療費受給者証

あんじょうし ほけんせんたー
安城市 保健センター
☎0566-76-1133

1月 安城市こどもまんなかフェス

2026年に 行われる「第20回アジア競技大会」PRのため イベントを開催します。高さ2.5mの壁を登る、障害物
レースの体験ができます。中部公民館や 青少年の家でも 缶バッジ作りや バスボム作り など イベント盛りだくさん。
また、スタンプラリーもあります。スタンプを集めて景品をゲットしよう。ぜひ遊びに来てください。

WEBSITE



あじあきょうぎたいかいすいしんしつ
アジア競技大会推進室
☎0566-75-3540

2月 証明書が出せない日があります

WEBSITE



【アンフォーレ】2月21日、22日、23日は、証明書が出せません。印鑑の登録もできません。
【コンビニ】2月21日、22日、23日は、戸籍の証明書だけ出せません。
2月24日～3月16日は、すべての証明書が出せません。

しみんか
市民課
☎0566-71-2221

2月 「多言語読み聞かせ会」を開催します

安城市に住む外国籍のお母さんたちが、絵本の読み聞かせを行います。色々な言語で絵本を
聞いてみませんか？今回はやさしい日本語、英語、タガログ語で読み聞かせを行います。



◆いつ：2026年2月15日(日曜日) 午前10時30分から 午前11時まで
◆どこ：図書情報館(アンフォーレ)2階 でんでんむしのへや
◆対象：小学生以下の子どもと保護者 【協力】：Anjoyともだち

あんふおーれか
アンフォーレ課
☎0566-76-6111

FacebookとInstagramで、「安城市Anjo-info」を見ることができます！

あんじょうしやくしよ しみんきょうどうか あんじょうし さくらまち ばん ごう
安城市役所 市民協働課(安城市 桜町 18番23号)

TEL:0566-71-2218 FAX:0566-72-3741 E-mail:kyodo@city.anjo.lg.jp



Você conhece os "Jovens Cuidadores"?

Jovens cuidadores são definidos como “crianças e jovens que são identificados como prestadores de cuidados excessivos a membros da família ou a outras necessidades da vida diária”. Pode haver consequências negativas para a vida escolar, relações de amizade etc, tendo uma tarefa excessiva pela idade. Além disso, existe criança que acredita que aquela situação é normal, e não pedem socorro. Se caso ver alguma criança nessa situação, nos informe no balcão de consultoria.

● Divisão de Apoio à Assistência Infantil da Prefeitura de Anjo (1º andar do Prédio Principal da Prefeitura)

Telefone : 0566-71-2272

Quando : Dias úteis (das 8:30 às 17:15)

● Centro de Consulta Integral Infantojuvenil de Anjo (Ansapo)

A quem se aplica : Atende crianças e jovens de 15 a 39 anos e seus responsáveis.

Telefone : 090-3094-1289

Quando : De terça-feira a sábado

(das 10:00 às 18:00)

※ Consultas também podem ser feitas pelo LINE ou e-mail.

● Disque Consulta do Centro de Orientação infantil (Secretaria da Criança e da Família)

Telefone : 0120-189-783

Atendimento 24 horas por dia, 365 dias por ano

※ Taxa de ligação gratuita

● Discagem Socorro Infantil 24 horas (Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciência e Tecnologia)

Telefone : 0120-0-78310

Atendimento 24 horas por dia, 365 dias por ano

※ Taxa de ligação gratuita

Para mais detalhes, consulte o folheto da província de Aichi.



A taxa para a entrega de lixo e resíduos de poda será alterada.

A partir de 1º de abril de 2026, a taxa para a entrega de lixo e resíduos de podas (galhos de árvores cortados há menos de uma semana) nos Centros de tratamento de lixo da cidade será alterada.

● Centro de Limpeza Ambiental e Praça de Reciclagem

	até 31 de março de 2026	➡	a partir de 1º de abril de 2026
Lixo doméstico	50 ienes por cada 10 kg ※ Até 30 kg é gratuito. Ex.) No caso de 50kg : $50\text{kg} \times 50\text{ienes} / 10\text{kg} = 250\text{ienes}$	➡	100 ienes por cada 10 kg ※ 30 kg é gratuito Ex.) No caso de 50kg : $(50\text{kg} - 30\text{kg}) \times 100\text{ienes} / 10\text{kg} = 200\text{ienes}$
Lixo produzido por atividades comerciais (empresas, fábricas, lojas, etc.)	100 ienes por cada 10 kg	➡	200 ienes por cada 10 kg

● Usina de Reciclagem de resíduos de poda

	até 31 de março de 2026	➡	a partir de 1º de abril de 2026
Ramos de árvores podados	50 ienes por cada 10 kg ※ Até 30 kg é gratuito. Ex.) No caso de 50kg : $50\text{kg} \times 50\text{ienes} / 10\text{kg} = 250\text{ienes}$	➡	60 ienes por cada 10 kg ※ 30 kg é gratuito Ex.) No caso de 50kg : $(50\text{kg} - 30\text{kg}) \times 60\text{ienes} / 10\text{kg} = 120\text{ienes}$
Ramos de árvores podados (empresas, fábricas, lojas, etc.)	60 ienes por cada 10 kg	➡	120 ienes por cada 10 kg

※ Resíduos industriais (lixo não queimável de empresas, fábricas, lojas, etc.) não podem ser levados para os Centros de tratamento de lixo da cidade.

Gomi Shigen Junkan-ka
☎0566-76-3053

Na prefeitura de Anjo, fazemos tradução por telefone e vídeo-chamada!
Qualquer dúvida, entre em contato !

Horário de tradução disponível

8:30~17:15

0566-71-2299



Procuramos pessoas que queiram ler ou que possam distribuir o "info-Anjo" em lojas!
Para mais informações, contacte a Divisão de Cooperação do Cidadã!

